Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento
Piazza Dante 15, 38122 Trento
Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615
uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 3166 del 27/10/2025

La “Scolina” de Fascia fèsc scola a Didacta Italia - Edizion Trentin

N nef projet de educazion te più lengac te la scolina ladina

[Ladino] Te la pruma giornèda de Didacta Italia – Edizion Trentin, event zis emportant dedicà a la formazion e a la inovazion scolastica, la coordenadora pedagogica de la scolines provinzièles ladines Tatiana Soraperra e la professora de l’università de Verona Paola Celestin les à fat n aprofondiment dintorinvia la manscion fondamentèla de la scolina per chel che vèrda la trasmiscion intergenerazionèla del lengaz mère da picoi en su.
Tel ambit del seminarie “L’educazion plurilinguala: da la teoria a la pratica te la scolina” la doi relatores les à sotrissa che ge vel che la trasmiscion de la competenzes linguistiches la vegne fata tel respet del benesser di bec e la cogn servir per l renforzament del “prestije” del lengaz ladin.

Te n contest multilingual desche chel che troon te Fascia, la scola – e più che auter la scolina – l’à na manscion fondamentala per i bec e per i più joegn, doventan la istituzion più emportanta che se cruzia de l’azions de valorisazion e de promozion del lengaz ladin. Per chest l ladin l no vegn conscidrà demò desche na materia de ensegnament, ma l doventa n meso per emparèr.

Ma colun él pa l model didatich più percacent per poder emparèr più codejes linguistics e, tel medemo temp, per arsegurèr l benesser di bec? Chest l é chel che se à domanà i ensegnanc e la coordenadora pedagogica de la scolines provinzièles ladines, se fajan n pensier en cont de la percacenza che à l model didatich metù en doura scin ades, basà sun n sistem de alternanza de rejonèda, che muda vigni chinesc dis, anter lengaz ladin e talian.

Da chest pensier l é entravegnù l besegn de se “meter sot osservazion”, envian via n projet de enrescida dat su al professor Michele Daloiso de l’Università de Parma. I resultac de chesta enrescida sul ciamp i à metù al luster che l model rigorous de alternanza linguistica anter ladin e talian l cogn vegnir mudà fora con na modalità de interazion stabola anter i doi codejes, che aur i bec a na vida più naturèla al plurilinguism. L dat più emportant l à ence fat vegnir fora l besegn de entervegnir su la formazion di ensegnanc, i tian ite a na vida ativa te la projetazion educativa e no i conscidrèr demò destinatères de contegnui teorics.

L é apontin con chesta prospetiva che, col suport de la professora Celentin, l é stat envià via l projet formatif de trei egn “Prospetives del mudament”, caraterisà dal no voler fèr valer n model jà endrezà, ma dal voler meter a jir ensema coi ensegnanc, n percors basà sun n pensier critich e sun na analisa de l’azion educativa.

Ruà a sie terzo an de ativité, l program l ge fèsc front anché a la costion più senestra: la projetazion de la mediazion linguistica. Chel che l é vegnù fora dal seminarie à raprejentà la competenza, l fon enteres e l esser a la leta per n confront da man de la educatores de la scolines ladines, che les vegn a esser na gran segureza per fèr crescer i bec contenc, che sarà chi che, enceben che no i lo sà amò, cognarà stravardèr e passèr l lengaz e la cultura ladina.

DIDACTA ITALIA – edizion Trentin la vegn endrezèda da Firenze Fiere en colaborazion con l Assessorat a l’istruzion de la Provinzia Autonoma de Trent e la se emprevèl de n comitat de endrez de chel che fèsc pèrt

(apede a Firenze Fiera e a la Provinzia autonoma de Trent), l ministèr de la Istruzion e Merit, Didacta International, l departiment istruzion e cultura de la Provinzia Autonoma de Trent, la Direzions istruzion e formazion talièna, todesia e ladina de la Provinzia autonoma de Busan, i Ofizies scolastics regionèi de la Val d'Aosta, Piemonte Lombardia, Venet, Friul e Liguria.
Partners scientifics: INDIRE e IPRASE.

Scomenzadiva metuda a jir tel chèder del program FSE+ 2021-2027 de la Provinzia autonoma de Trent, col cofinanziament de la Union Europeèna- Fondo sozièl european plus, del Stat Talian e de la Provinzia Autonoma de Trent.

Oraries de DIDACTA ITALIA
Edizion Trentin
22 e 23 de otober: 9:00-18.30
24 de otober 9:00-17.00
www.fieradidacta.it
#didactatrentino25

Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia

(cdt)